

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜਂ. 99] No.99] नई दिल्ली, सोमबार, अप्रैल 16, 2012/खैत्र 27, 1934 NEW DELHI, MONDAY, APRIL 16, 2012/CHAITRA 27, 1934

### संसदीय कार्य मंत्रालय

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अप्रैल, 2012

सं. फा. 14(2)/2009-सां.प.—राज्य सभा के सभापित ने संसद में विपक्षी नेता वेतन और भत्ता अधिनियम, 1977 (1977 का 33) की धारा 9 के साथ पठित धारा 2 के उपबंधों के अनुसरण में, यह निर्णय लिया है कि 2 अप्रैल, 2012 को श्री अरूण जेटली का राज्य सभा के सदस्य के रूप में कार्यकाल समाप्त होने के परिणामस्वरूप 3 अप्रैल, 2012 से वह राज्य सभा में विपक्षी नेता नहीं रह गए हैं।

अत:, अब, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 9 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह अधिसूचित करती है कि उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए श्री अरूण जेटली 3 अप्रैल, 2012 से राज्य सभा में विपक्षी नेता नहीं रह गए हैं।

एस. चंद्रशेखरन, सचिव

### MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th April, 2012

No. F. 14(2)/2009-ME.—Whereas, in pursuance of the provisions of Section 2 read with Section 9 of the Salary and Allowances of Leaders of Opposition in Parliament Act, 1977 (33 of 1977), the Chairman of the Council of States has decided that consequent upon the expiry of the term of office of Shri Arun Jaitley as a Member of the Council of States on the 2nd April, 2012, he ceased to be the Leader of Opposition in the Council of States with effect from the 3rd April, 2012.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 9 of the said Act, the Central Government hereby notify that Shri Arun Jaitley has ceased to be the Leader of the Opposition in the Council of States with effect from the 3rd April, 2012 for the purposes of the said Act.

S. CHANDRASEKARAN, Secy.

### अविसूचना

## नई दिल्ली, 11 अप्रैल, 2012

सं. फा. 14(2)/2009-सां.प.—राज्य सभा के समापति ने संसद में विपक्षी नेता वेतन और भत्ता अधिनियम, 1977 (1977 का 33) की धारा 2 के उपवंधों के अनुसरण में, श्री अरूण जेटली को 3 अप्रैल, 2012 से राज्य सभा में विपक्षी नेता के रूप में मान्यता दी है।

अत:, अब, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 9 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 3 अप्रैल, 2012 से श्री अरूण जेटली को राज्य सभा में विपक्षी नेता के रूप में अधिसृचित करती है।

एस. चंद्रशेखरन, संचिव

#### NOTIFICATION

### New Delhi, the 11th April, 2012

No. F. 14(2)/2009-ME.—Whereas, in pursuance of the provisions of Section 2 of the Salary and Allowances of Leaders of Opposition in Parliament Act, 1977 (33 of 1977), the Chairman of the Council of States has accorded recognition to Shri Arun Jaitley, as the Leader of the Opposition in the Council of States with effect from 3rd April, 2012.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 9 of the said Act, the Central Government hereby notify Shri Arun Jaitley as the Leader of the Opposition in the Council of States with effect from 3rd April, 2012 for the purposes of the said Act.

S. CHANDRASEKARAN, Secy.